

## 平成25年度「草の根・人間の安全保障無償資金協力」贈与契約署名式

2013年12月17日

12月17日(火)、日本政府による2013年度対ベトナム草の根・人間の安全保障無償資金協力における8案件の贈与契約署名式が在ホーチミン日本国総領事館で執り行われました。

### 案件概要:

#### 1. 「ビントゥアン省ドゥックリン県ドゥックティン第1小学校建設計画」

(1) 供与金額: 115, 412米ドル

(2) 申請団体: ビントゥアン省ドゥックリン県人民委員会

(3) 内容:

ドゥックティン第1小学校に対し、老朽化が進む既存校舎に代わる頑丈な新校舎を建設するとともに、机・椅子等教育用備品を整備することで、2部制授業を解消し児童に安全で適切な教育環境を提供するもの。

#### 2. 「ビントゥアン省トゥイフォン県ホアミン村小学校・幼稚園建設計画」

(1) 供与金額: 121, 259米ドル

(2) 申請団体: ビントゥアン省トゥイフォン県案件管理室

(3) 内容:

トゥイフォン県ホアミン村カイカム集落に対し、3教室を有する小学校校舎および2教室を有する幼稚園園舎を建設するとともに、机・椅子等教育用備品を整備することで、園児・児童に安全で適切な教育環境を提供するもの。

#### 3. 「ラムドン省ジーリン県バオトゥアン小学校6教室増設計画」

(1) 供与金額: 104, 051米ドル

(2) 申請団体: ラムドン省教育訓練局

(3) 内容:

教室不足と老朽化により、2部制の授業を行っているバオトゥアン小学校に6教室を増設するとともに、机・椅子等教育用備品を整備することで、安全で適切な教育環境を児童に提供するもの。

#### 4. 「チャヴィン省ティエウカン県タンホア B 小学校建設計画」

(1) 供与金額: 113, 535米ドル

(2) 申請団体: Saigon Children's Charity

(3) 内容:

タンホア B 小学校に対し、10教室を有する2階建校舎を建設することで、全日制の授業と安全で適切な教育環境を児童に提供するもの。

#### 5. 「ハウザン省フンヒェップ県総合病院医療機材整備計画」

(1) 供与金額: 121, 910米ドル

(2) 申請団体: ハウザン省フンヒェップ県総合病院

(3) 内容:

20万人の県民に医療サービスを提供するフンヒェップ県総合病院に対し、自動血液分析装置など17種類の医療機材を整備することで、同病院において適切な診断と治療を可能とするもの。

#### 6. 「ドンタップ省タンホン県総合病院医療機材整備計画」

(1) 供与金額: 120, 759米ドル

(2) 申請団体: ドンタップ省タンホン県総合病院

(3) 内容:

除細動器や携帯型酸素濃縮器など17種類の医療機材を整備することで、機材の不足及び老朽化を改善し、これまで移送に頼らざるを得なかった疾病の診断・治療の多くを同病院で行うことを可能とするもの。

#### 7. 「ビンフォック省ブードップ県総合病院医療機材整備計画」

(1) 供与金額: 110, 382米ドル

(2) 申請団体: ビンフォック省ブードップ県総合病院

(3) 内容:

同県民および隣国のカンボジアからの患者に医療サービスを提供するブードップ県総合病院に産婦人科系の機材を主とした9種類の基本的な医療機材を整備することで、医療環境を改善し、妊産婦の出産前後のケアと合併症予防を強化するもの。

#### 8. 「ロンアン省ヴァンフン県ヴァンビン村第4集落給水施設整備計画」

(イ) 供与金額: 45, 903米ドル

(ロ) 申請団体: ロンアン省ヴァンフン県建設案件管理委員会

(ハ) 内容:

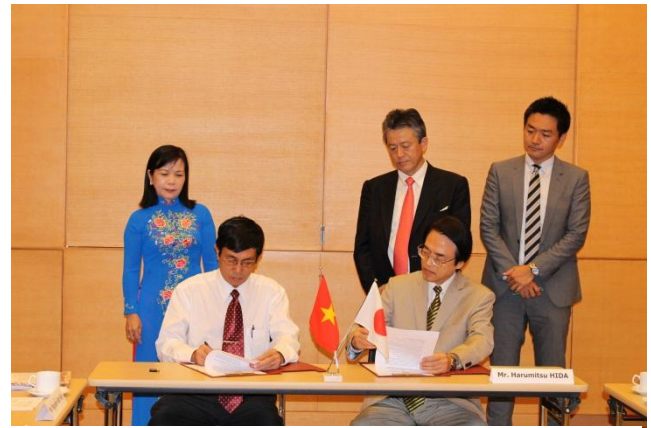
浅井戸、雨水、川や泉の水を生活用水として利用している住民約1, 200人に安全で衛生的な上水を提供するため、浄水処理機能を有する給水設備を建設し、住民の健康を保護するもの。

署名式では、在ホーチミン日本国総領事館の日田春光総領事と各団体の代表8名が贈与契約書に署名を行いました。

署名式の終わりに日田総領事は、「日越が外交関係を樹立してから40年の本年、日本とベトナムとの関係は官民レベルで非常に緊密になってきております。両国の友好関係がより一層発展するとともに、草の根レベルで各地方の人々との交流と友好の歴史がこの無償援助によって一層深まり、将来大きな実りをもたらすことを願っております。」と述べました。



贈与契約に署名をする日田総領事(右)と  
ビントゥアン省ドゥックリン県人民委員会フイ副委員長



贈与契約に署名をする日田総領事(右)と  
ビントゥアン省トウイフォン県案件管理室チエン室長



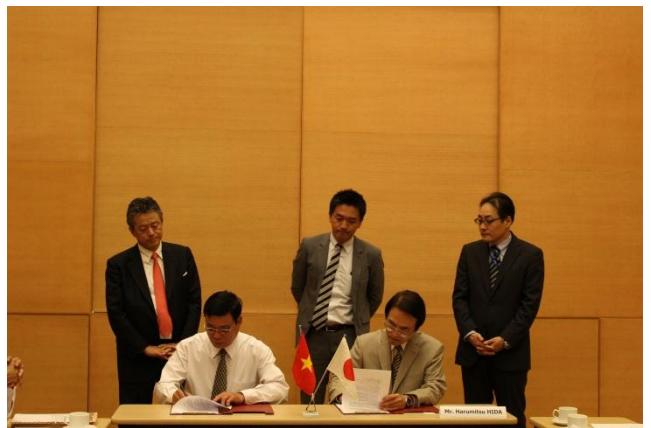
贈与契約に署名をする日田総領事(右)と  
ラムドン省教育訓練局ゴック局長



贈与契約に署名をする日田総領事(右)と  
サイゴンチルドレンズチャリティー・フィニス会長



贈与契約に署名をする日田総領事(右)と  
ハウザン省フンヒェップ県総合病院クアン院長



贈与契約に署名をする日田総領事(右)と  
ドンタップ省タンホン県総合病院チャン院長



贈与契約に署名をする日田総領事(右)と  
ビンフォック省ブードップ県総合病院クーン院長



贈与契約に署名をする日田総領事(右)とロンアン省  
ヴインフン県建設案件管理委員会チャウ委員長



8団体との記念撮影